

## إصدارات الدار

١. الترجمان / تأليف إيليا برشينايا، تحقيق / بنيامين حداد / ٢٠٠٧
٢. قصة أحيقار / الأب قرياقوس حنا / ٢٠٠٧
٣. الكتابات النقشية في دير الربان هرمز وفي القوش تأليف / انمار عبد الجبار جاسم / ٢٠٠٨
٤. خطاطون مشاركة / عمانوئيل موسى شكوانا / ٢٠٠٨
٥. كتاب (الراعي الصالح) إعداد / الأب شليمون إيشو خوشابا / ٢٠٠٨
٦. تاريخ بطاركة البيت الأبوي / المطران إيليا ابونا، تحقيق بنيامين حداد / ٢٠٠٨
٧. كفاح الآشوريين من أجل الحكم الذاتي / البرت ميخايلوفج / تعريب د. محمد البندر / ٢٠٠٨
٨. **دكه قز** / روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٨
٩. تاريخ دير القديس مار متي / المطران إسحق ساكا / ٢٠٠٨
١٠. الآشوريون في مؤتمر الصلح / باريس ١٩١٩ / روبين بيت شموئيل، طبعة ثانية / ٢٠٠٨
١١. توطين الآشوريين / ترجمة د. وليم اشعيا / ٢٠٠٩
١٢. دراسات في اللغة السريانية / تأليف أ. م ستار عبد الحسن الفتلاوي / ٢٠٠٩
١٣. مؤتمر اللغة السريانية الرابع / إعداد روبين بيت شموئيل / ٢٠٠٩
١٤. تفسير القداس / ترجمة المطران صليبا شمعون / ٢٠٠٩

- ١٥- مذبحة سوريا/تأليف وصفي حسن الرديني/ترجمة داود قادر  
عبدي/ ٢٠٠٩
- ١٦- أطياف سريانية / شاعر سيفو/ ٢٠٠٩
- ١٧- **يَكْتَبُ كَذِبًا كَذِبًا** (أحلام تبحث عن رأس) / روبين بيت  
شمونيل/ ٢٠٠٩
- ١٨- مجلة الأزهار (٢٠٠٩) الأعداد ١،٢،٣،٤،٥،
- ١٩- قصة الأطفال المصورة **مع عمك دمت**
- ٢٠- سركون بولص قاصاً / اعداد وتقديم روبين بيت شمونيل / ٢٠٠٩
- ٢١- معجم (بيث بيتا) / تأليف بنيامين حداد / ٢٠١٠
- ٢٢- العودة الى الجذور / الأب يوسف عبدالاحد / ٢٠١٠
- ٢٣- مخطوطات الفهارس السريانية لدير مار متي/الإرخبدياقون غانم  
عبدالاحد الشماني / ٢٠١٠
- ٢٤- **Prestressed Concrete / Dr. Kanaan Sliwo / 2010**
- ٢٥- دروس في تعليم اللغة السريانية /الأب شليمون ايشو/ ٢٠١٠
- ٢٦- الأراميون في التاريخ /تأليف الاب البير ابونا / ٢٠١٠
- ٢٧- شهيد كوردستان هرمز ملك جكو/ تأليف وصفي حسن / ٢٠١٠
- ٢٨- صوت نينوى واران / تأليف المطران اسحاق ساكا / ٢٠١٠
- ٢٩- تاريخ أبرشية عقرة والزيبار / تأليف عبد الاحد يوحنا نيسان /  
٢٠١٠
- ٣٠- سيرة والدة الله مريم / نقله الى العربية المطران صليبا شمعون /  
٢٠١٠
- ٣١- **دَهْمَلْ دَهْمَلْ** ابتسامة الاطفال / كوثر نجيب / ٢٠١٠
- ٣٢- فهرس مخطوطات بيعة والدة الله مريم في بغديدا / تأليف الاب

- الدكتور بهنام سوني / ٢٠١٠
- ٣٣- الوجيز في تاريخ الادب السرياني / ترجمة وتعليق الدكتور يوسف متي اسحاق / ٢٠١١
- ٣٤- فهرس مخطوطات كنائس بغداد / الجزء الثاني / تأليف الاب الدكتور بهنام سوني / ٢٠١١
- ٣٥- عبق الخزامى والريحان في ادب السريان / تأليف الدكتور بشير الطوري / ٢٠١١
- ٣٦- سيرة القديس مار دانيال الطبيب/ تعريب اوشالم يوسف / ٢٠١١
- ٣٧- عطر الياسمين / الشماس الانجيلي بهنام دانيال / ٢٠١١
- ٣٨- تاريخ دير مار متي / الطبعة الثالثة / المطران اسحاق ساكا/ ٢٠١١
- ٣٩- هوامش مخطوطات وكتابات بيع بخديدا/ الجزء الثالث/ الاب الدكتور بهنام سوني/ ٢٠١١
- ٤٠- اعوام الشدة (معركة ديرابون وفاجعة سميل) / تأليف عوديشو برزانا/ تعريب الاب شليمون ايشو خوشابا/ ٢٠١١
- ٤١- داود اوراهم وذكريات ٦٥ سنة من قرية ديرشكي / تأليف داود اوراهم/ ٢٠١١
- ٤٢- دروس في تعليم اللغة السريانية - غربي/ الاب شليمون ايشو والشماس بهنام دانيال/ ٢٠١١
- ٤٣- تاريخ التلمحري / تعريب المطران صليبيا شمعون/ ٢٠١١
- ٤٤- المعارف الجغرافية عند العراقيين القدماء / الدكتور عامر الجميلي/ ٢٠١١
- ٤٥- الميامر العذبة من المروج النضرة للغة السريانية / تحقيق الاب قرياقوس حنا البرطلي / ٢٠١١

- ٤٦ - كتاب نسر انطاكيا / ترجمة الشماس بهنام دانيال / ٢٠١١
- ٤٧ - الكورد وكوردستان في المصادر السريانية / تأليف وصفي حسن الرديني / ٢٠١١
- ٤٨ - كنز الافعال في لهجة القوش السريانية / الجزء ١ و٢ / تأليف الاستاذ بنيامين حداد / ٢٠١١
- ٤٩ - اشواك الحب / تأليف الدكتور بشير متي الطوري / ٢٠١٢
- ٥٠ - حقوق المكون المسيحي / تأليف ماهر سعيد متي / ٢٠١٢
- ٥١ - دروس في تعلم اللغة السريانية / الكتاب الثاني / الاب شليمون ايشو خوشابا / ٢٠١٢
- ٥٢ - القوش عبر التاريخ / الطبعة الثانية / تأليف المطران يوسف بابانا / تحقيق يوحنا حسقيال بابانا وجورج حسقيال بابانا / ٢٠١٢
- ٥٣ - حضارة بلاد الرافدين ، الاسس الدينية والاجتماعية / تأليف حكمت بشير الاسود / ٢٠١٢
- ٥٤ - قواعد لغة السوريت / تأليف الاب جاك ريتوريه / ترجمة الشماس يلدا توما ككو / ٢٠١٢
- ٥٥ - عنقايد الكرمة / تأليف الاب قرياقوس حنا البرظلي / ٢٠١٢
- ٥٦ - ميمر الايام الستة على اتقان البرايا / ترجمة ودراسة الاب الدكتور بهنام سوني / ٢٠١٢
- ٥٧ - دليل مدينة اشور / تأليف الدكتور محمد عجاج جرجيس الجميلي / ٢٠١٢
- ٥٨ - قرية داودية بين الماضي والحاضر / تأليف اسحق حزقيئيل اسحق / ٢٠١٢
- ٥٩ - عقب الخزام / تأليف الشماس الانجيلي بهنام دانيال / ٢٠١٢

- ٦٠- ازمنة في بلاد الرافدين - طبعة ثانية/ الدكتور أفرام عيسى يوسف /  
٢٠١٢.
- ٦١- لا يوجد مثل كاذب / الاكليريكي لورانس زياد / ٢٠١٢
- ٦٢- قصائد داود اوراها / داود اوراها / ٢٠١٢
- ٦٣- الدر الاسنى في تأبين المطران اسحاق ساكا/ الشمساس بهنام دانيال  
البرطلي/ ٢٠١٢
- ٦٤- دروس في تعليم اللغة السريانية / الكتاب الثاني / الاب شليمون ايشو/  
٢٠١٢
- ٦٥- الوجيز في تاريخ الادب السرياني / طبعة ثانية / تأليف وليم رايت /  
ترجمة يوسف متي اسحاق/ ٢٠١٢
- ٦٦- حوليات الراهب القرطميني/ بنيامين حداد / ٢٠١٢
- ٦٧- التاريخ الكنسي لأبن العبري / جزء ١ - ٢ / المطران صليباً شمعون /  
٢٠١٢
- ٦٨- عناقيد الكرمة الجزء الثاني/ الخوري قرياقوس حنا البرطلي / ٢٠١٢
- ٦٩- الفردوس (قاموس نباتات) / بنيامين حداد/ ٢٠١٢
- ٧٠- المنهل العذب / د. يوسف متي اسحاق / ٢٠١٢
- ٧١- خطاطون مشاركة / الجزء الثاني/ عمانوئيل موسى شكوانا/ ٢٠١٣
- ٧٢- عقد الجمان في ادب السريان / د. بشير متي الطوري/ ٢٠١٣
- ٧٣- الاشوريون في مؤتمر الصلح/ الطبعة الثالثة/ روبين بيت  
شمونيل/ ٢٠١٣
- ٧٤- فهارس المخطوطات السريانية في برطلة / الشمساس بهنام دانيال /  
٢٠١٣
- ٧٥- الناطقون بالسريانية في سهل نينوى واصولهم التاريخية / قصي

يوسف مصلوب / ٢٠١٣

٧٦- المدن الزاهية / الدكتور افرام عيسى يوسف / ٢٠١٣

٧٧- السريانية المعاصرة / يونان هوزايا / ٢٠١٣

٧٨- الاحجار الكريمة في حضارة بلاد الرافدين / انتصار احمد حسين /  
٢٠١٣

٧٩- كتاب عن حياة الفنان شليمون بيت شموئيل / شليمون بيت شموئيل /  
٢٠١٣

٨٠- المواعظ لموسى بر كيفا - جزئين عربي وسرياني / اعداد الشماس  
بهنام دانيال / ٢٠١٣

٨١- الاتافورا السريانية للقديس يعقوب / ترجمة الخوراسقف لويس  
قصاب/ ٢٠١٣

٨٢- ارام تكريت / تأليف ابراهيم فاضل الناصري / ٢٠١٣

٨٣- اعظم واقعة في تاريخ بخديدا / عبد السلام الخديدي / ٢٠١٣

٨٤- موسوعة الحضارة الاغريقية القديمة / ترجمة عزيز عمانوئيل  
زيباري / ٢٠١٤

٨٥- غرامطيق اللغة الارامية السريانية / الاب بولس كفرنيسي/ ٢٠١٤